SUPPORT 1

For FAQs, detailed user manuals and more information, please visit www.soundcore.com/support

DE: FAQs, detaillierte Benutzerhandbücher und weitere Informationen finden Sie unter www.soundcore.com/support
ES: Para consultar las preguntas frecuentes, acceder a los manuales de instrucciones detallados y demás información, visite www.soundcore.com/support
FR: Pour obtenir des FAQ, des manuels d'utilisation détaillés et de plus amples informations, rendez-vous sur le site www.soundcore.com/support.
IT: Per FAQ, libretti di istruzioni dettagliati e ulteriori informazioni, visita www.soundcore.com/support
PT: Para perguntas frequentes, manuais do usuário detalhados e mais informações, visite www.soundcore.com/support
TR: SSS'ler, ayrıntılı kullanıcı kılavuzları ve daha fazla bilgi için, lütfen www.soundcore.com/support adresini ziyaret edin
JP: よくある質問や詳細については、https://ankerjapan.com/ をご覧ください。
KO: FAQ, 상세 사용 설명서 및 자세한 정보는 www.soundcore.com/support 사이트를 참조하십시오.
简中: 有关常见问题解答、详细的用户手册和更多信息，请访问 www.soundcore.com/support
繁中: 如需常見問題集、詳細使用者手冊及其他資訊，請造訪 www.soundcore.com/support
AR: للأسئلة الشائعة وأدلة المستخدم التفصيلية والمزيد من المعلومات، يرجى زيارة www.soundcore.com/support
HE: תשובות לשאלות נפוצות, מדריכי משתמש מפורטים ומידע נוסף זמינים בכתובת: www.soundcore.com/support

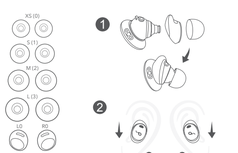
APP 2

Soundcore
GET ON Google Play — Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.
Download on the App Store — App Store is a service mark of Apple Inc.

Download the Soundcore app to create your personal HearID profile, adjust the equalizer, customize controls, switch ambient sound modes, update firmware, and explore more.

DE: Laden Sie die Soundcore-App herunter, um Ihr persönliches HearID-Profil zu erstellen, den Equalizer einzustellen, die Bedienelemente anzupassen, zwischen den Umgebungsgeräusch-Modi zu wechseln, die Firmware zu aktualisieren und vieles mehr.
ES: Descargue la aplicación Soundcore para crear su perfil personal de HearID, ajustar el ecualizador, personalizar los controles, cambiar los modos de sonido ambiental, actualizar el firmware y descubrir otras funciones.
FR: Téléchargez l'application Soundcore pour créer votre profil HearID personnel, régler l'égaliseur, personnaliser les commandes, changer de mode de son ambiant, mettre à jour le micrologiciel et explorer bien d'autres choses.
IT: Scarica l'app Soundcore per creare il tuo profilo personale HearID, regolare l'equalizzatore, personalizzare i controlli, cambiare le modalità suono ambientale, aggiornare il firmware e saperne di più.
PT: Baixe o aplicativo Soundcore para criar seu perfil HearID pessoal, ajustar o equalizador, personalizar controles, alternar modos de som ambiente, atualizar firmware e explorar mais.
TR: Kişisel HearID profilinizi oluşturmak, ekolayzeri ayarlamak, kontrolleri özelleştirmek, ortam sesi modlarını değiştirmek, donanım yazılımını güncellemek ve daha fazlasını keşfetmek için Soundcore uygulamasını indirin.
JP: Soundcoreアプリをダウンロードすることで、ノイズキャンセリングモードや外音取り込みモードの切替、HearIDの設定、操作のカスタマイズ、イコライザー設定、イヤホンのファームウェア更新を行うことができます。
KO: Soundcore 앱을 다운로드하여 개인 HearID 프로필을 생성하고, 이퀄라이저를 조정하고, 컨트롤을 사용자 지정하고, 주변 소음 모드를 전환하고, 펌웨어를 업데이트하는 등 다양한 기능을 이용해 보십시오.
简中: 下载 Soundcore App以创建您的个性化 HearID 配置文件、调整均衡器、定制控件、切换环境音模式、更新固件以及探索更多内容。
繁中: 下載 Soundcore 應用程式以建立您的個人 HearID 設定檔、調整音質等化器、自訂控制項、切換環境音模式、更新韌體，以及探索其他內容。
AR: قم بتنزيل تطبيق Soundcore لإنشاء ملف تعريف شخصي لك على HearID، وضبط المعادل، وتخصيص عناصر التحكم، وتبديل أوضاع الصوت المحيطي، وتحديث البرنامج الثابت، واستكشاف المزيد.
HE: הורד את אפליקציית Soundcore כדי ליצור פרופיל אישי שלך ב-HearID, להתאים את האקולייזר, להתאים אישית פקדים, לעבור בין מצבי רעש רקע, לעדכן קושחה ולגלות תכונות נוספות.

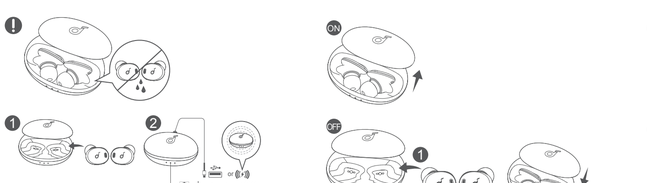
WEARING 3



Choose the EarTips and EarWings that fit your ears best. Twist the earbuds until the EarWings are wedged against the ridge of your ears.

DE: Wählen Sie die Ohrstöpsel und Ohrbügel, die am besten zu Ihren Ohren passen.
Drehen Sie die Ohrstöpsel, bis die Ohrbügel am Ohrrand anliegen.
ES: Escoja el conjunto de almohadillas y ganchos para los oídos que mejor se ajusten a usted.
Busque la mejor posición de los auriculares hasta que los ganchos queden bien sujetos al pabellón auditivo.
FR: Choisissez les embouts et les ailettes qui conviennent le mieux à vos oreilles.
Tournez les écouteurs jusqu'à ce que les ailettes soient calées contre le rebord de vos oreilles.
IT: Scegli il copriauricolare e l'archetto auricolare che si adattano meglio alle tue orecchie.
Ruota gli auricolari fino a quando l'archietto auricolare si incasta nell'incavo dell'orecchio.
PT: Escolha os Ear Tips e Ear Wings mais adequados para seu ouvido.
Torça os fones de ouvido até que as Ear Wings se ajustem às saliências das orelhas.
TR: Kulaklarınıza en uygun Kulaklık Uçlarını ve Kulaklık Başlıklarını seçin.
Kulaklıkları, Kulaklık Başlıkları kulaklarınızın kenarına sıkışana kadar çevirin.
JP: 耳のサイズに合うイヤーチップとイヤーウィングを選択します。
イヤホンを耳の裏までしっかりはめこみ、最適な位置に来るようにゆっくりとひねって固定します。
KO: 귀에 가장 잘 맞는 이어 팁과 이어 윙을 선택합니다.
이어 윙이 귀에 완전히 밀착될 때까지 이어버드를 돌립니다.
简中: 选选择并安装您佩戴最为舒适的耳帽和耳翼。
然后转动耳机，将耳翼固定在耳廓，形成支撑，以完成佩戴。
繁中: 選擇最適合您耳朵的耳塞和耳翼。
旋轉耳機，使耳翼嵌入頂住耳廓。
AR: اختر أطراف السماعات وغدادات السماعة التي تناسب أذنيك بشكل أفضل.
قم بتدوير سماعات الإيربدز حتى يتم تثبيت وغدادات السماعة على حافة أذنيك.
HE: יש לבחור בכריות האוזניות ובווים האוזניות המתאימים לאוזניים שלך.
סובב את האוזניות עד שסיימי האוזניות הנחלי Ear Wings יצמדו לאוכדמת האוזן.

CHARGING 4



Fully dry off the earbuds and the USB-C charging port before charging.
Use an original or a certified USB-C charging cable to prevent damage.
For wireless charging, position the charging case at the center of your wireless charger.

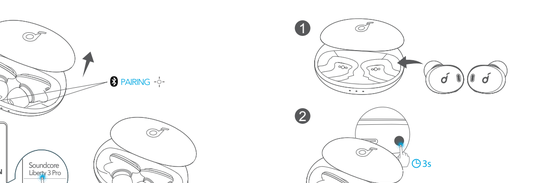
DE: Trocknen Sie die Ohrhörer und den USB-C Ladeanschluss vor dem Aufladen vollständig ab.
Verwenden Sie ein original oder ein zertifiziertes USB-C Ladekabel und Ladegerät, um Schäden zu vermeiden.
Positionieren Sie für kabelloses Aufladen die Ladeschale in der Mitte Ihres kabellosen Ladegeräts.
ES: Seque bien los auriculares y el puerto de carga USB antes de realizar la carga.
Utilice un cable de carga USB-C original o certificado para evitar daños.
Para cargarlos de forma inalámbrica, coloque el estuche de carga en el centro del cargador inalámbrico.
FR: Séchez entièrement les écouteurs et le port de charge USB-C avant la charge.
Utilisez un câble de charge USB-C d'origine ou certifié pour éviter tout dommage.
Pour un chargement sans fil, placez le boîtier de charge au centre de votre chargeur sans fil.
IT: Asciuga completamente gli auricolari e la porta di ricarica USB-C prima del caricamento.
Usa un cavo di ricarica USB-C originale o certificato per evitare qualsiasi danno.
Per la ricarica wireless, posiziona la custodia di ricarica al centro del caricatore wireless.
PT: Seque totalmente os fones de ouvido e a porta de carregamento USB-C antes de carregar.
Use um cabo de carregamento original ou USB-C certificado para evitar danos.
Para carregamento sem fio, posicione o estojo carregador no centro do seu carregador sem fio.
TR: Şarj etmeden önce kulaklıkları ve USB-C bağlantı noktasını tamamen kurutun.
Hasara neden olmamak için orijinal veya onaylı bir USB-C şarj kablosu ve şarj cihazı kullanın.
Kablosuz şarj için şarj kutusunu kablosuz şarj cihazının ortasına yerleştirin.
JP: イヤホンとUSB-Cポートを完全に乾かしてから、充電してください。
充電ケースを充電する際は、損傷を防ぐため、付属のUSB-Cケーブルを使用してください。
ワイヤレス充電器を使用する際には、充電ケースをワイヤレス充電器の中央に合わせてください。
KO: 충전하기 전에 이어버드와 USB-C 충전 포트를 완전히 건조시킵니다.
기기 손상을 방지하기 위해 정품 또는 인증된 USB-C 충전 케이블을 사용하시기 바랍니다.
무선으로 충전하려는 경우 무선 충전기 중앙에 충전 케이스를 놓습니다.
简中: 充电前请确保耳机和 USB-C 充电端口完全干燥。
使用原装或经认证的 USB-C 充电线，避免损坏设备。
进行无线充电时，将充电盒置于您的无线充电器的正中央。
繁中: 充電之前，先將耳機和 USB-C 充電埠完全擦乾。
使用原廠或經認證的 USB-C 充電線，以免損壞裝置。
進行無線充電時，請將充電盒置於無線充電器的中央。
AR: قم بتجفيف سماعات الإيربدز ومنفذ USB-C تمامًا قبل الشحن.
استخدم كابل شحن USB-C أصلي أو معتمد لتجنب أي ضرر.
للشحن اللاسلكي، ضع علبة الشحن في منتصف الشاحن اللاسلكي.
HE: יבש לגמרי את האוזניות ואת יציאת הטעינה USB-C לפני הטעינה.
לטעינת נזק, יש להשתמש בכבל טעינה מקורי מסוג USB-C מקורי או מאושר.
לטעינה אלחוטית, הנח את תא הטעינה במרכז המטען האלחוטי שלך.

POWERING ON/OFF 5

Open the charging case, the earbuds will automatically power on. To power off, place the earbuds in the charging case and close it.
To manually power on, wear both earbuds, then press and hold the touchpad on both earbuds for 3 seconds.

DE: Öffnen Sie die Ladeschale. Die Ohrhörer werden anschließend automatisch eingeschaltet.
Legen Sie die Ohrhörer zum Ausschalten in die Ladeschale und schließen Sie diese.
Um das Gerät manuell einzuschalten, tragen Sie beide Ohrstöpsel und halten Sie dann das Touchpad an beiden Ohrstöpseln 3 Sekunden lang gedrückt.
ES: Abra el estuche de carga y los auriculares se encenderán de forma automática.
Para apagar los auriculares, colóquelos en el estuche de carga y ciérrelo.
Para encenderlos manualmente, póngase los dos auriculares y luego mantenga presionada la parte táctil que hay en ambos durante 3 segundos.
FR: Ouvrez le boîtier de charge : les écouteurs s'allument automatiquement.
Pour éteindre les écouteurs, placez les dans le boîtier de charge et fermez ce dernier.
Pour mettre en marche manuellement, portez les deux écouteurs, puis appuyez sur le pavé tactile des deux écouteurs pendant 3 secondes.
IT: Apri la custodia di ricarica, gli auricolari si accenderanno automaticamente.
Per spegnere, metti gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudila.
Per accendere manualmente, indossa entrambi gli auricolari e tieni premuto il touchpad di entrambi gli auricolari per 3 secondi.
PT: Abra o estojo carregador, os fones de ouvido ligarão automaticamente.
Para desligar, coloque os fones de ouvido no estojo carregador.
Para ligar manualmente, coloque os dois fones de ouvido e pressione e mantenha pressionado o touchpad em ambos os fones de ouvido por 3 segundos.
TR: Şarj kutusunu açın;kulaklıklar otomatik olarak açılır.
Kapatmak için kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu kapatın.
Manuel olarak açmak için her iki kulaklığı da takın, ardından her iki kulaklıktaki dokunmatik yüzeyi 3 saniye süreyle basılı tutun.
JP: 充電ケースを開くと、両方のイヤホンが電源が自動的にオンになります。
充電ケースに両方のイヤホンを置いてケースを閉じることで、イヤホンの電源は自動的にオフになります。
手動で電源をオンにするには、両方のイヤホンを装着してから、両方のイヤホンのタッチパッドを3秒間長押します。
KO: 충전 케이스를 열면 이어버드의 전원이 자동으로 켜집니다.
전원을 끄려면 이어버드를 충전 케이스에 넣고 뚜껑을 닫습니다.
수동으로 전원을 켜려면 양쪽 이어버드를 착용한 다음, 양쪽 이어버드의 터치패드를 3초 동안 길게 누릅니다.
简中: 打开充电盒，耳机将自动开机。
将耳机放入充电盒，关上充电盒即可关机。
如需手动开机，请戴上两只耳机，长按两只耳机上的触控按键 3 秒。
繁中: 打開充電盒，耳機就會自動開啟電源。
若要關閉電源，請將耳機放入充電盒並關上充電盒。
若要手動開啟電源，請將兩個耳機戴上，並按住兩個耳機的觸控板約 3 秒。
AR: اقلب غطاء علبة الشحن، وستشغل سماعات الإيربدز من فورها. لإيقاف التشغيل، ضع سماعات الإيربدز في علبة الشحن وأغلق الغطاء.
لتشغيل يدويًا، قم بارتداء سماعتي الإيربدز، ثم اضغط مع الاستمرار على لوحة اللمس في سماعتي الإيربدز لمدة 3 ثوانٍ.
HE: פתח את מארז הטעינה, האוזניות יופעלו אוטומטית.
כדי לכבות את האוזניות, שים אותן במארז הטעינה וסגור אותו.
להפעלה באופן ידני, הנח את שתי האוזניות שלך לדיוקה אוזניה ובמשך 3 שניות.
לחצן מגע לאוזניות שתי.

AUTOMATIC PAIRING 6



Open the charging case, the earbuds will automatically enter Bluetooth pairing mode.
Select "**Soundcore Liberty 3 Pro**" on your device's Bluetooth list to connect.

DE: Öffnen Sie die Ladeschale. Die Ohrhörer wechseln automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus.
Wählen Sie „**Soundcore Liberty 3 Pro**" in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts aus, um eine Verbindung herzustellen.
ES: Abra el estuche de carga y los auriculares se activarán automáticamente en el modo de emparejamiento por Bluetooth.
Seleccione "**Soundcore Liberty 3 Pro**" en la lista de dispositivos Bluetooth para conectarlos.
FR: Ouvrez le boîtier de charge. Les écouteurs activent automatiquement le mode de couplage Bluetooth.
Sélectionnez « **Soundcore Liberty 3 Pro** » dans la liste Bluetooth de votre appareil pour vous connecter.
IT: Apri la custodia di ricarica, gli auricolari entreranno automaticamente in modalità di accoppiamento Bluetooth.
Seleziona "**Soundcore Liberty 3 Pro**" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth per collegarli.
PT: Abra o estojo carregador. Os fones de ouvido entrarão automaticamente no modo de pareamento Bluetooth.
Selecione "**Soundcore Liberty 3 Pro**" na lista de Bluetooth do seu dispositivo para se conectar.
TR: Şarj kutusunu açın, kulaklıklar otomatik olarak Bluetooth eşleştirme moduna girecektir.
Bağlanmak için cihazınızın Bluetooth listesinde "**Soundcore Liberty Pro 3**" seçeneğini belirleyin.
JP: 充電ケースを開くと、両方のイヤホンが自動的にBluetoothペアリングモードになります。
ご使用の機器のBluetooth設定画面で「**Soundcore Liberty 3 Pro**」を選択し、接続してください。
KO: 충전 케이스를 열면 이어버드의 Bluetooth 페이링 모드가 자동으로 시작됩니다.
기기 Bluetooth 목록에서 "**Soundcore Liberty 3 Pro**"를 선택하여 연결합니다.
简中: 打开充电盒，耳机将自动进入蓝牙配对模式（蓝灯闪烁白灯闪烁白光）。
在您设备的蓝牙列表中选择"**Soundcore Liberty 3 Pro**"建立连接。
繁中: 打開充電盒，耳機將會自動進入藍牙配對模式。
在裝置的藍牙清單中選擇要連線的"**Soundcore Liberty 3 Pro**。
AR: لاقترانه بالأجهزة، افتح علبة الشحن، وستدخل سماعات الإيربدز في وضع الاقتران عبر البلوتوث.
حدد "**Soundcore Liberty 3 Pro**" في قائمة Bluetooth على جهازك للتوصيل.
HE: כאשר פותחת את הכריכה, האוזניות יכנסו באופן אוטומטי לתצב צימוד Bluetooth.
יש לבחור באפשרות "**Soundcore Liberty 3 Pro**" מרשימת מכשירי ה-Bluetooth במכשיר שלך כדי להתחבר.

MANUAL PAIRING 7

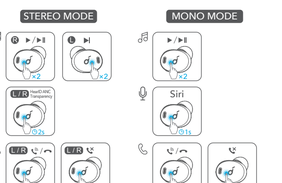
Place the earbuds in the charging case and leave the case open, then press and hold the button on the charging case for 3 seconds until the LED indicators flash white.

DE: Legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale und lassen Sie diese offen, halten Sie die Taste an der Ladeschale 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeigen weiß blinken.
ES: Coloque los auriculares en el estuche de carga y déjelo abierto. Luego, mantenga pulsado el botón del estuche de carga durante 3 segundos hasta que los indicadores LED del estuche de carga parpadeen en blanco.
FR: Placez les écouteurs dans le boîtier de charge et laissez-le ouvert, puis appuyez sur le bouton de ce dernier et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que les voyants clignotent en blanc.
IT: Metti gli auricolari nella custodia di ricarica e lascia la custodia aperta, tieni premuto il pulsante sulla custodia di ricarica per 3 secondi fino a quando gli indicatori LED lampeggiano di bianco.
PT: Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e deixe-o aberto. Em seguida, pressione e mantenha pressionado o botão no estojo carregador por 3 segundos até que os LED indicadores pisquem em branco.
TR: Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık bırakın, ardından LED göstergesi beyaz renkte yanıp sönene kadar şarj kutusundaki düğmeyi 3 saniye süreyle basılı tutun.
JP: 別の機器とペアリングするためには、左右のイヤホンを充電ケースに入れてケースを開いたままにし、充電ケースの内側にあるLEDインジケーターが白色で点滅するまで、充電ケースのボタンを3秒間長押しします。
KO: 이어 버드를 충전 케이스에 넣고 케이스를 열어 둡니다. 그런 다음, 충전 케이스 내부의 LED가 흰색으로 깜박일 때까지 충전 케이스의 버튼을 3초 동안 길게 누릅니다.
简中: 将耳机放入充电盒且保持开盖状态，然后长按充电盒上的按键 3 秒，直至盒内的 LED 指示灯闪烁白光。
繁中: 將耳機放入充電盒並讓充電盒保持開啟，然後按住充電盒上的按鈕約 3 秒，使盒內LED 指示燈閃爍白燈。
AR: ضع سماعات الإيربدز في علبة الشحن واترك الغطاء مفتوحًا، ثم اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في علبة الشحن لمدة 3 ثوانٍ حتى توهض مؤشرات LED باللون الأبيض.
HE: יש להניח את האוזניות בתאי הטעינה, להשאיר את הדלת פתוחה ואז לחיצה לחיצה ארוכה על הכפתור בתא הטעינה מהמתן במשך 3 שניות עד שורות החיווי יהבהבו באור לבן.

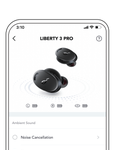
DE: x2: Zweimal tippen
1s: 1 Sekunde gedrückt halten
2s: 2 Sekunden lang gedrückt halten
ES: x2: Tocar dos veces
1s: Mantener pulsado durante 1 segundo
2s: Mantener pulsado durante 2 segundos
FR: x2: Appuyer deux fois
1s: Maintenir appuyé pendant 1 seconde
2s: Maintenir appuyé pendant 2 secondes
IT: x2: Tocca due volte
1s: Tieni premuto per 1 secondo
2s: Tieni premuto per 2 secondi
PT: x2: Toque duas vezes
1s: Pressione e mantenha pressionado por 1 segundo
2s: Pressione e mantenha pressionado por 2 segundos
TR: x2: Çift dokunun
1s: 1 saniye süreyle basılı tutun
2s: 2 saniye süreyle basılı tutun
JP: x2: 2回タップ
1秒: 1秒間長押し
2秒: 2秒間長押し
KO: x2: 두 번 탭합니다.
1s: 1초 동안 길게 누릅니다.
2s: 2초 동안 길게 누릅니다.
简中: x2:点击两次
1秒: 按住超 1 秒钟
2秒: 按住 2 秒钟
繁中: 2 個:輕點兩下
1秒: 按住約 1 秒
2秒: 按住約 2 秒

AR:
x2: ضغط مزدوج
1s: ضغط مع الاستمرار لمدة ثانية واحدة
2s: ضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين
HE:
x2: הקשה כפולה
1s: לחץ והחזק למשך שנייה אחת
2s: לחץ והחזק למשך 2 שניות

CONTROLS 8



AMBIENT SOUND 9



You can switch HearID ANC mode or transparency mode to normal mode in the Soundcore app.
- **HearID ANC**: Take the ear canal test and tailor your noise cancellation experience.
- **Transparency**: Stay aware of your surroundings while listening to music.

DE: Sie können den HearID ANC-Modus oder den Transparenzmodus in der Soundcore-App auf den Normalmodus umschalten.
- **HearID ANC**: Machen Sie den Gehörgangstest und passen Sie Ihre Geräuschunterdrückung an.
- **Transparenz**: Achten Sie auf Ihre Umgebung, während Sie Musik hören.

ES: Puede cambiar el modo HearID ANC o el modo de transparencia al modo normal en la aplicación Soundcore.
- **HearID ANC**: Realice una prueba para el canal auditivo y adapte el nivel de sonido para la cancelación de ruido.
- **Transparencia**: Perciba bien los sonidos del entorno mientras escucha música.

FR: Vous pouvez passer du mode HearID ANC ou du mode de transparence au mode normal dans l'application Soundcore.
- **HearID ANC**: Faites le test du conduit auditif et personnalisez votre expérience de suppression du bruit.
- **Transparence**: Restez conscient de votre environnement tout en écoutant de la musique.

IT: Puoi passare la modalità HearID ANC o la modalità di trasparenza alla modalità normale nell'app Soundcore.
- **HearID ANC**: Fai il test del canale uditivo e personalizza l'esperienza di cancellazione del rumore.
- **Trasparenza**: Rimani consapevole di ciò che ti circonda mentre ascolti la musica.

PT: Você pode alternar do modo HearID ANC ou do modo de transparência para o modo normal no aplicativo Soundcore.
- **HearID ANC**: Faça o teste do canal auditivo e personalize sua experiência de cancelamento de ruído.
- **Transparência**: Fique atento ao ambiente ao seu redor enquanto ouve música.

TR: Soundcore uygulamasında HearID ANC modunu veya geçirgenlik modunu normal moda değiştirebilirsiniz.
- **HearID ANC**: Kulak kanalı testini yapın ve gürültü engelleme deneyiminizi özelleştirin.
- **Geçirgenlik**: Müzik dinlerken çevrenizdekilerden haberdar olun.

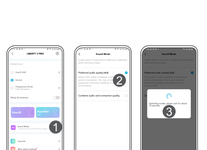
JP: Soundcoreアプリを使ってノイズキャンセリングモードや、外音取り込みモードや、標準モードへの切り替えができます。
- **ノイズキャンセリングモード**: 周囲の状況に応じてノイズを軽減できます。
- **外音取り込みモード**: 音楽を聴きながら、会話やSNS通知アナウンス等の外部を取り込んで聞くことができます。

KO: Soundcore 앱에서 HearID ANC 모드 또는 투명도 모드인 상태로 일반 모드로 전환할 수 있습니다.
- **HearID ANC**: 이어도 테스트를 받아 최상의 소음 제거 경험을 맞춤하도록 맞춤 설정해 보십시오.
- **트랜스파런시**: 음악을 듣는 동안 주변 소리를 들을 수 있습니다.

中文(简): 您可以在 Soundcore 应用程序中将 HearID ANC 模式或通透模式切换为正常模式。
- **HearID ANC**：进行耳道测试并定制您的降噪体验。
- **通透模式**:佩戴并使用耳机时，也可听到周围环境声。

中文(繁): 您可以在 Soundcore 應用程式中，將 HearID ANC 模式或通透模式切換至標準模式。
- **HearID ANC**：進行耳道測試，量身定制您的降噪體驗。
- **通透**：一邊聽音樂，一邊聽時發現周遭狀況。

LDAC 10



Use devices powered by Android 8.0 or later to experience LDAC quality sound.
You can enable or disable LDAC using the Soundcore app.

DE: Verwenden Sie Geräte mit Android 8.0 oder höher, um Klang in LDAC-Qualität zu erleben.
Sie können LDAC mit der Soundcore-App aktivieren oder deaktivieren.

ES: Use dispositivos con Android 8.0 o versiones posteriores para disfrutar de audio LDAC de calidad.
Puede habilitar o deshabilitar el códec LDAC a través de la aplicación Soundcore.

FR: Utilisez un appareil doté d'Android 8.0 ou d'une version ultérieure pour profiter d'un son de qualité LDAC.
Vous pouvez activer ou désactiver le codec LDAC à l'aide de l'application Soundcore.musique.

IT: Utilizzare dispositivi con Android 8.0 o versioni successive per provare l'audio di qualità LDAC.
È possibile abilitare o disabilitare LDAC utilizzando l'app Soundcore.

PT: Use dispositivos com Android 8.0 ou posterior para experimentar som com qualidade LDAC.
Você pode ativar ou desativar o LDAC usando o aplicativo Soundcore.

TR: LDAC kalitesinde ses deneyimi için Android 8.0 veya sonraki sürümleriyle desteklenen cihazları kullanın.
Soundcore uygulamasını kullanarak LDAC'yi etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.

JP: LDACに対応したAndroid 8.0以降の機器で、より高品質なサウンドをお楽しみいただけます。
Soundcoreアプリを使用してLDACを有効または無効にできます。

KO: 안드로이드 8.0 이상의 장치를 사용하면 LDAC 품질의 사운드를 경험해 보세요.
Soundcore 앱을 사용하여 LDAC을 활성화하거나 비활성화할 수 있습니다.

中文(简): 使用搭载 Android 8.0 或更高版本的设备来体验 LDAC 品质的声音。
您可以使用 Soundcore 应用启用或禁用 LDAC。

中文(繁): 使用搭載 Android 8.0 或更新版本的裝置來體驗 LDAC 優質音效。
您可以使用 Soundcore 應用程式啟用或停用 LDAC。

AR: استخدم الأجهزة التي تعمل بنظام Android 8.0 أو أحدث لتجربة صوت بجودة LDAC.
يمكنك تمكين LDAC أو تعطيله باستخدام تطبيق Soundcore.

HE: השתמש במכשירים המופעלים על ידי Android 8.0 ומעלה כדי ליהנות מאודיו איכותי LDAC.
ניתן להפעיל או להשבית את LDAC באמצעות אפליקציית Soundcore.

WEARING DETECTION 11

The playback will automatically pause when removing either earbud and will resume when wearing it again.
Wear either earbud to automatically answer an incoming call.

DE: Die Wiedergabe wird automatisch angehalten, wenn Sie einen der beiden Ohrstöpsel entfernen, und wird fortgesetzt, wenn Sie ihn wieder tragen.
Tragen Sie einen der beiden Ohrhörer, um einen eingehenden Anruf automatisch anzunehmen.

ES: La reproducción se detendrá automáticamente al quitarse cualquiera de los auriculares y se reanudará cuando se los vuelva a poner.
Utilice cualquiera de los auriculares para responder automáticamente una llamada entrante.

FR: La lecture s'interrompt automatiquement lorsqu'on retire l'un des deux écouteurs et reprend lorsqu'on le porte à nouveau.
Portez l'un des deux écouteurs pour répondre automatiquement à un appel entrant.

IT: La riproduzione si interrompe automaticamente quando togli un auricolare e riprende quando lo indossi di nuovo.
Indossa un auricolare per rispondere automaticamente a una chiamata in arrivo.

PT: A reprodução será pausada automaticamente quando qualquer um dos fones de ouvido for removido e será retomada assim que você colocá-lo novamente.
Coloque qualquer um dos fones de ouvido para atender automaticamente a uma chamada.

TR: Kulaklıklardan herhangi biri çıkarıldığında oynatma otomatik olarak durablatılır ve tekrar takıldığında devam eder.
Gelen bir aramayı otomatik olarak cevaplamak için iki kulaklıktan birini takın.

JP: 左右どちらかのイヤホンを外すと再生が自動的に一時停止し、再度装着すると再生が再開されます。
左右いずれかのイヤホンを装着すると、着信に自動的に応答します。

KO: 한 쪽 이어버드를 제거하면 재생이 자동으로 일시 중지되고 다시 착용하면 다시 재생됩니다.
한 쪽 이어버드를 착용하면 걸려오는 전화에 자동으로 응답합니다.

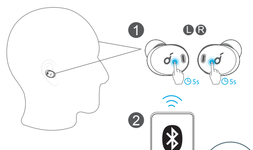
中文(简): 取下任一耳机，自动暂停播放，重新戴上后将继续播放。
戴上任一耳机，可自动接听来电。

中文(繁): 取下任一側耳機時，播放會自動暫停，重新戴上則繼續播放。
佩戴任一側耳機即可自動接聽來電。

AR: سيتوقف التشغيل مؤقتًا تلقائيًا عند إزالة أي من سماعتي الأذن ويستأنف عند إزالتها مرة أخرى.
قم بإرتداء أي من سماعتي الأذن لتلقائيًا على مكالمة واردة.

HE: הנגינה תושהה אוטומטית עם הסרת אוזנית כלשהי, ותחודש עם הרכבתה מחדש.
הרכב אוזנית כלשהי כדי לענות אוטומטית לשיחה נכנסת.

MULTIPOINT 12



The earbuds can connect with two Bluetooth devices at the same time.
To pair with another device, wear the earbuds, then press and hold the touchpad on both earbuds for 5 seconds simultaneously.

DE: Die Ohrhörer können sich mit zwei Bluetooth-Geräten gleichzeitig verbinden.
Um die Kopplung mit einem anderen Gerät durchzuführen, tragen Sie die Ohrhörer und halten Sie dann das Touchpad an beiden Ohrhörern gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt.

ES: Los auriculares se pueden conectar a dos dispositivos Bluetooth al mismo tiempo.
Para emparejarlos con otro dispositivo, póngase los auriculares y mantenga presionada la parte táctil que hay en ambos al mismo tiempo durante 5 segundos.

FR: Les écouteurs peuvent se connecter à deux appareils Bluetooth en même temps.
Pour jumeler avec un autre appareil, portez les écouteurs, puis appuyez sur le pavé tactile des deux écouteurs et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes simultanément.

IT: Gli auricolari possono connettersi con due dispositivi Bluetooth allo stesso tempo.
Per accoppiarli con un altro dispositivo, indossa gli auricolari e tieni premuto contemporaneamente il touchpad di entrambi gli auricolari per 5 secondi.

PT: Os fones de ouvido podem ser conectados a dois dispositivos Bluetooth ao mesmo tempo.
Para parear com outro dispositivo, coloque os fones de ouvido e pressione e mantenha pressionado o touchpad em ambos os fones de ouvido por 5 segundos simultaneamente.

TR: Kulaklıklar aynı anda iki Bluetooth cihazına bağlanabilir.
Başka bir cihaza eşleştirmek için kulaklıkları takın, ardından her iki kulaklıktaki dokunmatik yüzeyi aynı anda 5 saniye süreyle basılı tutun.

JP: イヤホンは同時に2台のBluetooth機器に接続できます。
別の機器とペアリングするには、イヤホンを装着してから、両方のイヤホンのタッチパッドを同時に5秒間長押しします。

KO: 이어버드는 동시에 두 대의 Bluetooth 기기와 연결할 수 있습니다.
다른 기기와 페어링하려면 이어버드를 착용한 후 양쪽 이어버드의 터치패드를 동시에 5초 동안 길게 누릅니다.

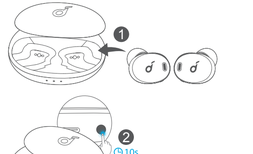
中文(简): 耳机可以同时连接两个蓝牙设备。
如需与另一设备配对，请戴上耳机，然后同时长按两只耳机上的触控按钮 5 秒，听到提示音后即可与第二台设备进行配对。

中文(繁): 耳機可以同時連接兩個藍牙裝置。
若要與另一個裝置配對，請戴上耳機，然後同時按住兩個耳機的觸控按鈕 5 秒。
聽到提示音後即可與第二台設備進行配對。

AR: يمكن توصيل سماعات الأذن بجهازي Bluetooth في الوقت نفسه.
لإقران جهاز آخر، قم بارتداء سماعات الأذن، ثم اضغط مع الاستمرار على لوحة اللمس على كلتا سماعتي الأذن لمدة 5 ثوانٍ في وقت واحد.

HE: האוזניות יכולות להתחבר לשני התקני Bluetooth בו-זמנית.
לצימוד עם התקן אחר, הרכב את האוזניות ולחץ והחזק את לחצן המגע בשתי האוזניות בו-זמנית למשך 5 שניות.

RESET 13



Reset if the earbuds cannot properly pair with each other or with other devices.
Delete the pairing history from your Bluetooth device first.
Place the earbuds into the charging case and leave the case open. Press and hold the button on the case for 10 seconds until the LED indicators rapidly flash white 3 times.

DE: Setzen Sie die Ohrhörer zurück, wenn sie nicht richtig miteinander oder mit anderen Geräten gekoppelt werden können.
Löschen Sie zuerst den Kopplungsverlauf von Ihrem Bluetooth-Gerät. Legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale und lassen Sie diese geöffnet. Halten Sie die Taste an der Schale 10 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeigen 3 Mal schnell weiß blinken.

ES: Reinicie los auriculares si no se emparejan correctamente entre sí o con otros dispositivos.
Primero elimine el historial de emparejamiento del dispositivo Bluetooth. Coloque los auriculares en el estuche de carga y déjelo abierto. Mantenga pulsado el botón del estuche durante 10 segundos hasta que los indicadores LED del estuche de carga parpadeen 3 veces rápidamente en blanco.

FR: Effectuez une réinitialisation si les écouteurs ne peuvent pas s'appairer correctement entre eux ou avec d'autres.
Supprimez d'abord l'historique de couplage de votre appareil Bluetooth. Placez les écouteurs dans le boîtier de charge et laissez-le ouvert. Appuyez sur le bouton du boîtier et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes jusqu'à ce que les voyants clignotent rapidement en blanc 3 fois.

IT: Resetta se gli auricolari non riescono ad accoppiarsi correttamente tra loro o con altri dispositivi.
Cancella prima la cronologia di accoppiamento dal dispositivo Bluetooth. Metti gli auricolari nella custodia di ricarica e lasciala in carica aperta. Tieni premuto il pulsante sulla custodia per 10 secondi fino a quando gli indicatori LED lampeggiano rapidamente di bianco 3 volte.

PT: Reinicie se os fones de ouvido não puderem ser pareados corretamente entre si ou com outros dispositivos.
Exclua o histórico de pareamento do seu dispositivo Bluetooth primeiro. Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e deixe-o aberto. Pressione e mantenha pressionado o botão no estojo por 10 segundos até que os LEDs indicadores piscarem rapidamente em branco 3 vezes.

TR: Kulaklıklar birbirleriyle veya diğer cihazlarla düzgün şekilde eşleştirilemese sıfırlayın.
İlk olarak, Bluetooth cihazınızdan eşleştirme geçmişini silin. Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık bırakın. LED göstergeler hızlı 3 kez beyaz renkte yanıp sönene kadar kutudaki düğmeyi 10 saniye süreyle basılı tutun.

JP: 片耳だけしか音が聞こえない場合やイヤホンと機器を適切に接続できない場合は、本製品のリセットを行ってください。
リセットを行うには、お使いの機器からペア解除されたペアリングの登録を解除し、充電ケースに両方のイヤホンを収納します。充電ケースは開いたままです。ケースのボタンを10秒間長押しすると、充電ケースの内側にあるLEDインジケーターが白色で三回点滅しているのが見えます。

KO: 이어버드가 서로 또는 다른 장치와 제대로 페어링되지 않으면 초기화하십시오.
먼저 Bluetooth 기기에서 페어링 기록을 삭제합니다. 이어버드를 충전 케이스에 넣고 뚜껑을 열어둡니다. 충전 케이스 내부의 LED 표시등이 천천히 빠르게 3번 깜박일 때까지 충전 케이스의 버튼을 10초 동안 길게 누릅니다.

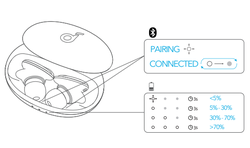
中文(简): 如果耳机无法相互连接或彼此或无法与其他设备正确配对，请重置耳机。
第1步：首先清从您的蓝牙设备中删除配对历史记录。
第2步：将耳机放入充电盒并保持开盖状态。
第3步：按按充电盒上的按钮 10 秒，直至 盒内LED 指示灯快速闪白白光 3 次。

中文(繁): 如果耳機彼此或耳機與其他裝置無法正確配對，請重設。
首先刪除藍牙裝置中的配對歷程記錄。將耳機放入充電盒中，並讓充電盒保持開啟。按住盒上的按鈕約 10 秒，直到盒內LED 指示燈快速閃爍白光 3 次。

AR: قم بإعادة الضبط إذا تعذر اقتران سماعات الأذن بعضها ببعض أو مع الأجهزة الأخرى.
امسح سجل الإقران من جهاز Bluetooth الخاص بك أولاً. ضع سماعات الأذن في علبة الشحن واتركها مفتوحة. اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في العلبة لمدة 10 ثوانٍ حتى تومض مؤشرات LED باللون الأبيض بسرعة 3 مرات.

HE: אם לא ניתן לצמד את האוזניות אחת לשנייה כהלכה אזור אותן ולאחר מכן אל מכשירים אחרים, יש לבצע איפוס.
תחילה מחק את היסטוריית הצימוד מהאוזניות בהתקן Bluetooth שלך. שים את האוזניות בתא הטעינה והשאר אותו פתוח. יש ללחוץ לחיצה ארוכה על הכפתור שבתא למשך 10 שניות עד שנורות המחוון בצבע לבן יהבהבו במהירות פעם 3 פעמים.

LED LIGHT GUIDE 14



DE:
- Leuchtet weiß
- Blinkt schnell weiß
- Blinkt langsam weiß
- Aus

ES:
- Blanco fijo
- Blanco intermitente
- Blanco intermitente
- Luz apagada

FR:
- Blanc fixe
- Blanc clignotant
- Blanc intermittent
- Voyant éteint

IT:
- Bianco fisso
- Bianco lampeggiante
- Emissione luce bianca
- Luce spenta

PT:
- Branco permanente
- Branco intermitente
- Branco pulsante
- Luz apagada

TR:
- Sabit beyaz
- Yanıp sönen beyaz
- Işık yanmıyor

JP:
- 白色の点灯
- 白色で点滅
- 白色でゆっくり点滅
- 消灯

KO:
- 흰색으로 계속 켜짐
- 흰색으로 깜박임
- 흰색으로 천천히 깜박임
- 꺼짐

简中:
- 白灯常亮
- 白灯快闪
- 白色呼吸灯
- 灯光熄灭

繁中:
- 恆亮白燈
- 閃爍白燈
- 白色呼吸燈
- 燈光熄滅

AR:
- إضاءة ثابتة بيضاء
- وميض أبيض
- انطفاء الضوء
- أبيض متقطع

HE:
- לבן קבוע
- לבן מהבהב
- נורית בהיר
- לבן מהבהב

Customer Service
Kundenservice | Atención al Cliente | Service Client | Servizio ai Clienti | カスタマーサポート | 고객 서비스 | 客服支持 | 客戶服務 | Serviço de Apoio ao Cliente | Müşteri Hizmetleri
خدمة العملاء | שירות לקוחות

18-month limited warranty
18 Monate beschränkte Herstellergarantie | Garantía limitada de 18 meses | Garantie limitée de 18 mois | Garanzia limitata 18 mesi | 通常保証18ヶ月 (延長あり) | 18개월 제한 보증 | 18个月质保期 | 18個月有限保固 | 18 meses de garantia limitada | 18 aylık sınırlı Garanti
ضمانة 18 شهراً محدودة | אחריות מוגבלת למשך 18 חודשים

Lifetime technical support
Lebenslanger technischer Support | Asistencia técnica de por vida | Support technique à vie Supporto tecnico a vita | テクニカルサポート | 평생 기술 지원 | 终身技术支持 | 永久技術支援 | Suporte técnico ao longo da vida útil do produto | Ömür Boyu Teknik Destek Hizmeti
الدعم الفني مدى الحياة | תמיכה טכנית לכל החיים

Our warranty is additional to the legal rights consumers have buying this product.
Unsere Garantie gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen, die Verbrauchern beim Erwerb dieses Produkts zustehen.
Nuestra garantía es adicional a los derechos legales de los consumidores asociados a la compra este producto.
Notre garantie s'ajoute aux droits légaux que les consommateurs disposent à l'achat de ce produit.
La nostra garanzia si aggiunge ai diritti giuridici di cui dispongono i consumatori che
scelgono di acquistare questo prodotto.
弊社の保証は、消費者がこの製品を購入する法的権利に追加されます。
당사의 보증은 소비자가 본 제품 구매로 얻은 법적 권리에 추가됩니다.
我们的保修是对购买本产品的消费者所享受合法权利的补充。
我們的保固為消費者購買本產品所獲得的法定權利提供額外權利。
Nossa garantia é adicional aos direitos legais que os consumidores têm ao adquirir este produto.
Garantimiz, tüketicilerin bu ürünü satın alarak sahip oldukları yasal haklara ek olarak verilmektedir.
نحد الضمان الخاص بنا إضافة إلى الحقوق القانونية التي يشتريها العملاء لهذا المنتج.
האחריות שלנו נוספת לזכויות החוקיות שיש ללקוחות הקונים מוצר זה.

service@soundcore.com
support.mea@soundcore.com (For Middle East and Africa Only)
support@anker.com (日本)

+1 (800) 988 7973 (US) Mon - Fri 6:15 - 17:00 (PT)
+44 (0) 1604 936200 (UK) Mon - Fri 9:00 - 17:00 Sat - Sun 6:00 - 14:00 (GMT)
+49 (0) 69 9579 7960 (DE) Mo-Fr 6:00-11:00 Uhr
03 4455 7823 (日本) 月 - 金 9:00 - 17:00
+86 400 0550 036 (中国) 周一至周五 9:00 - 17:30
+82 02-1670-7098 (한국) 월~금 10:00 - 17:00
+971 4246 3266 (Middle East & Africa) Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)
+971 8000320817 (UAE) Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)
+966 8008500030 (KSA) Sun-Thu 8:00 -16:30 (GMT+3)
+965 22069086 (Kuwait) Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)
+20 8000000826 (Egypt) Sun-Thu 7:00 - 15:30 (GMT+2)

Input: 5V ⎓ 0.5A
Fast charging: 15-minute charging for 3-hour playtime
Playtime (varies by volume level and contents): Up to 8 hours (Up to 32 hours with the charging case)

Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong
ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD
Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

soundcore

Soundcore Liberty 3 Pro
Quick Start Guide

For FAQs and more information, please visit :
soundcore.com/support

@SoundcoreAudio @soundcoreaudio @soundcoreaudio

MODEL A3952, A3952L, A3952R
SKU2302001TS V1